

پنجشنبه - ۳۰ تشرین اول ۱۳۲۴

مدیری :

عبیداء اسعد

شرائط اشترا :

ولایتہ سنہ لک ۸۰ ، اتی ابانی ۴۵ غروشدن
۴۴ لک احذیہ ایچون سنہ لک ۶۸ ، اتی ابانی ۹۰ فرائق

Rédacteur en chef :

FAIK SABRI BEY

Bureaux : Rue Eski Zaptiè , près la
nouvelle poste N° 2

Constantinople

Prix : 50 Paras

محرر
محیط

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مؤسسری : فائق صبری ، عبیداء اسعد

سر محروی :

فائق صبری

اداره خانہ سی :

یک پوسٹہ خانہ آرتہ سندھ اسکی ضبطہ سوقاغندہ
۲ نوسری دائرہ مخصوصادر

شرائط اشترا :

دوسمادندہ سنہ لک ۶۰ ، اتی ابانی
۳۰ غروشدن

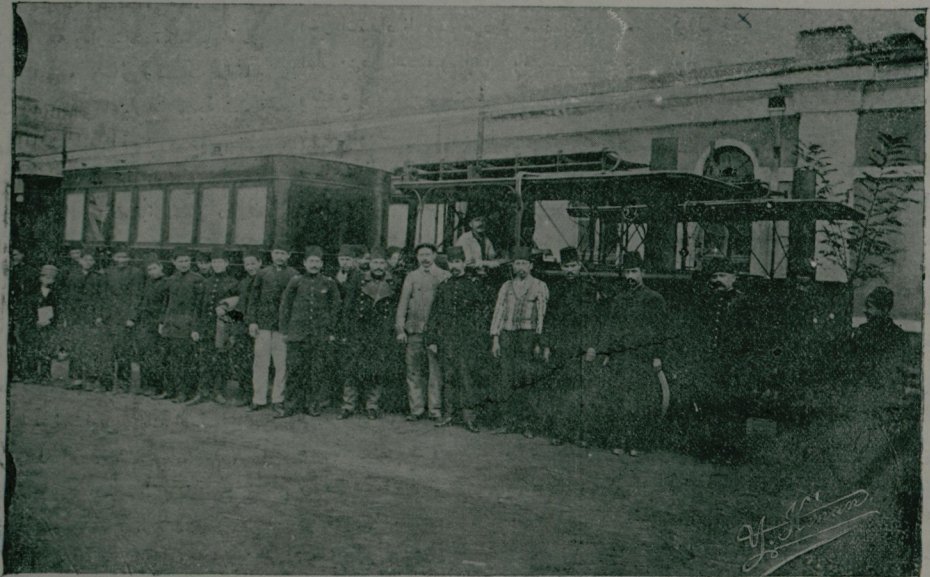
اوتہ بدلی پروجہ پیشین استیقا اولوز

نسخہ سی : ۵۰ بارہ

جلد : ۱

مرموشہ بیخندہ کونتری اشتر اولوز سنایی ، ادبی ، علمی ، فنی رسمی عزیمدر

نومرو : ۲



دوسمادندہ ایلمک دمہ اولوز کتیرمارک بیکره جالیه کوندریان روزار امولی لوقوموتیف داغونلرلیک ضابطان و افراد هسکریه

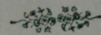
Les Locomotives et les wagons d'après le système Renard envoyé à Tchataldja.



طرونه جقدہ اسکی باغار چارلینک سرائی خرابہ سی اوکندہ بلغارستان برنی فردیناندک اطرافدہ وکلاسی اولدیفنی حالده کیندی چاراعلان ایتدی
Ferdinand entouré de ses ministres, proclamé tsar sur les ruines de l'ancien palais
des grands tsars bulgares, à Tirnovo

بولتقمه سنک خاتمة طبیعی سی اولدیفنی بک وراى
ادراك ایدلر .

صفون ضیا



سوسیالیزم

« منشائی ، مؤسلى ، غایبی شکل
حاضری ، صورت جلی »

(سوسیالیزم) ک منشائی بولاق ایچون
اون سکرینجی و اون بدیجی عصرله قدر
ارجاع نظر ایئت اقضا ایدر . فرانسه اون
آلنجی (لونی) بک زمان سلطنتده آلاورز
اشتمال اولان اختلال کیره قدر بابا لرک
یارکار استلاسی بولمان دره بکله عاثر و طاقم
حقوق ممززه تصرفیه مالک زادکان آراسنده
مقسهده سی . اهالیلک قسم اسفانده مدعش و
اسارت حکمفرما ایدی . یاپاس (معلی) .
(مابالی) . (مودمالی) و (زانرق رودو)
مار خطایسته کیرک نصرلری عدالت و
مساواته دعوت و هر کوتا حقرق بمناسزمک
الغاسق کال شیدله طالب ایتدیلر . (مقاله)
اجتماعیه) ایله بتون و سلسله اعصار تمیلدن
قلع ایدیلور ، مبنای اجتماعی یکیدن قوردلو .
یوردی . روسونک آتشین حققتلری صاعقه
سرعتبله جهانه یایدلی . (ولتر) اوکی

فرانسه و روسیه نیک بوباده متجدد آ و متفقاً باب
طالی نزدندکی وصایای متعدده سی کرک بلغارستان
امارتی نزدند و قوع بولان تشبثات شیدیه سی
نتیجه سنده حاصل اولان موفقیت ایله کرک
اوستریلک منفق خاصی اولان المانیایله ایتالیایک
بالاخره بولتقنه بئانه التحاق ایتسیله ناسدر .
بلغارستان امارتی ایله قوفرانسک عقدندن اول
مذاکراته ایتدار ایئت قوفرانسه اولجه تنظیم
و ترتیب ایداش آسولده و تبض ایدلش رسندله
کیتیک دیمکدرک بوسندک زبرسه یالکرکه لارک
مهری باصله قله اکفا اوله حق و هی و ضرر
مناقشات و مباحثاتک اوکی آله جقدرد . بومرد
وعصیان ایله اشلای و صفائی زمینلری نیک
استحضاری آرمند کچن و قدده ایسه حدود
بوینده بوز ایتتی بیک عسکر تحشید ایدلماک
هوفق اولمشدر . مسنده بوموفقیت کادله ی
کورمیبوده حالا کشف حاضری سیلا و نیک
صوغودیفنی تحریکی قاریشدرمق آتشی به صنفق
صو قاتق قیلنددر . بالغان شبه حزمه سنده
قارشولشان چاراستلامان منافع متضاده و مخالف
کوزلجه تدقیق ایدن ، اووریا خرطله نی ارکته
آلوب بلغارستانک و ترکیلک مواعلری کوزلجه
تعیین ایدن بی طرف و حیثیتی حققتیرورلر
بلغارستان و ترکیا اتفاق مستقبله سنک باقائلر

آله ماز بر اهلیک اما انطراق اولدیفنی
خبر وریوردی . نتیجه نفال و تاخر ایتمدی :
روسونک لسان قسوتکار بلاغتیه مسلکته
واحد بر طاقم دانستلر . بریسولر ، روبه .
پیرلر ، سمیزلر اوکده اولدیفنی حالده قیامت
اختلال قویاردلی . جرأسکار بریسو « حق
نیک سرفقدرا » فریاد حیرت انکیزله اورته یه
آیتلیدی . قائلر دو اولدی . اختلال نتیجه سنده
حق تملک امحا ایدلومش . یالکرز تبدیله شکل
و هجت ایتمشدی . کرچه زادکان بالجله
امتیازاندن نجرند اولدی و صنوف اهالی
راسنده کی درجات الفبا اوله رق هر کس
فرانسز نامی آلنده جمع ایدلدی فقط حقیقت
حالده یالکرز بعض کی مساواتسزقلر ازاله
اوله رق نوکا مقابل طبعی و فطری اولان
عدم مساواته بک وسیع . بک مساعد بر
جولاسکا . تمه ایدلش اولیوردی .

اختلالدن اول بار و عوام ناملریله دوچار
اقتسام اولان حاق سکره بری زنکیکن و
یکری قهر ایکی صفه آیرلش ، نشتر اختلال
بده اجنماعیده کی اخلاری دوکرکن برنده بک
درین ، بک نکبت آذر بحر بحر آچیبورشدی .
(لونی) بک مایه ناظری مشهور (نکر)
(۱۷۷۵) ده مناشر و آرنده دیرک : « انظار
دقتری جمعیت اجنماعیه حاضریه عطف

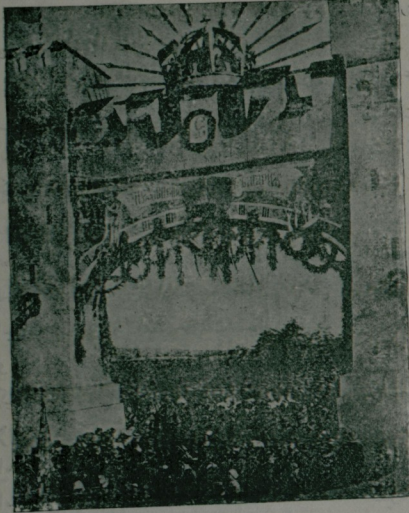
رياده هجر دنا مه بيجوراولو بوردی .
کوبا که آرقی کره ارضک باشقه بر
قطه سنده وليوردی . آرقی زنکين
ايه فقير کوبی آراسنده مشترک نه
بر مسرت ونده بر کدر قايوردی .
فرانسه اختلافين که زياده حصه ياب
تأثر اولانلر ممت قسم اعطای تشکيل
ايدن سرمايه سرلردر . بونلر اودرجه
ايری ياناورلر که رؤسای حکومت
افکار عوموميی تعين ابدیه جه
بر حاله کلدی .

اختلال فرقلر ندين (ژورندين) لر
مسارقه کديملک نایسته چالیشبرکن
(ژاقون) لر نتیجه طبع انسان اولان
عدم مسازانه چاره ساز اولمه قیام
ابتديلر . بونلر ميانده (من زوست)
و (باوف) ادرجه آيلهری : «رقی
ایک . کسب زوت ايلملک حق اکتساب
اولندی لکن فطره بوکامه ندر اولميا ندرده
او حقدن اولانلر و رمتنعم اولميدر !»

ديديلر و بر طاقم فرقلر تشکيليه شرائط
اقتصاديه ناسوی حصوله چالیشدیلر .
باوف (دو-پر) که سقوطندن صکره
کرمی «خطبه جبقار» «Tribun du peuple»
نام آريله (سوسیالزم) : ايلک نعل طاشلری
آدی . بی پروا دیهردی که : «تصرف
شخصی اولماز . کره قابل تقسام دکلدی .

ایده جهک اولور ساق بتون لفظامات مریه جهک
اصحاب املاک لهنده مؤسس اولدی . ورز .
وضع قوانین ایدن انسانلرک بر رسم ایدیر .
بونلر عادت اورمانده کزن بر سیاحت حیوانات
وحشیه دن وقایه نفسی ایچین قوردایی دیکلی
چتیلر . مانع لر کی تأسیس ایدکاری نظامانی
بشریتک صنف عظیمه قارشى سپر اخاذ
ابتديلر . ایسته اختلاف ايله حق حریت و
ملکیت تأسس ایتدی . فقط اولاد وطنک
اوج دی ایچون هنوز هیچ بر شی بیللمش
دکلدی . عمله «عربام ۱» دیدکن صکره
حق ملکیتدن نه کی فوائد استحصالی ایتش
اولوبور ؟ ... غیب ایده جهک هیچ بر
شیمن اولدقدن صکره حق تصرفدن نه ؟ ...
عمله یازین ایش بوله می جهک . آجاقدن اوله جهک
اولدقدن صکره حریت سسی و عملدن نه
محسنت بکله نیلیر ؟ ...

مشاهیر ، مؤلفنیدن (نوق ویل) ده
«فرانسه اختلاف کیری» نامدی کی ایزند
عین حسابنه ترجمان اولور : «اون سکزنجی
عصرده بر فرانسر کوبلوی آرقی بر طاقم
دره بکلریتک قربان هوسانی اوله ایزدی .
استمداد ایتدی ، حریت شخصیه یی استحصالی
ایدلرک وطنک بر آوه چ طور اراغه اوده تلک
ایتدی . فقط بو حریتی ايله انسانلردن و
چوغنی حضورندن تبعید ایدیلور ، اولکندن



برنس فرديناندك محترم بر آلاي ايله صوفيه دخول
Entrée solennelle du Prince Ferdinand à Sofia

هیچ بر کیسه یه عامد دکلدی ، هر کسکدر و
اتخاری بتون انسانلرک ملیدر . تحصیل و
تربیه هر سبی شمر قیله جهک بر حاله افراغ
ایتمی . عربال بشر تحقید ایدیلیدر . ناکه عمله ده
مسعود اوله یاسین ! ، یوسوزلرله (باوف)
روسونک علوم و فنون و صنایع علمیه کی
نقطه عیذیه قبول ایتش اولوبوردی . ده
زیاده ایلر یه کیمه رک : « مساویتک ایوکه
حوائلتک بیوکه شهرلرده ، دیوردی ، او .
رالوده بیکلرجه شاعر ، رسام ، موسیقیشناس ،
آتور و تاجر تصادف ایدیلیر . هر شیدن
اول بونلرک ارالهنه چالیشمیدر . « باوفک
بو (Communisme) (اموالک انسانلر آرا .
سندمه متساراً تقسیمی) فلسفه یی (بی-ساق)
و (بونالد) که نظریانه بک بقیدر . باوف
عدم ایدلرک صکره (بونارونی) اسمنده
بری مسلیکته وارث اولدی . شو فرق ايله
که (بونارونی) (قومونیزم Communisme)
مسلیک غایبی اولان ناسادی ژونک
حصوله بیامی کن دکل بلکه بر جوق
منازل قطیه قبل اوله جی اعتقاند ایدی
که ایلک منزل مقصودی ایراد اوزردن ثروت



سرای پوستنده بوسه و هرکک آو-تربیه لحنی مشر
بیانده یه اهالی طرفین مطالبه یی
Bosnie Sarajevo-Gruppe lisant la procla-
mation de l'annexion à l'Autriche

ایله متناسب و برکول طرحی، یعنی رادیکالیزم (Radicalisme) ایدی.

سوسیالیزم باشلججه ایکی صفحه کچر مشدر. برنجیسی (سن سیمون) و (فوریه) دن باشلایه رق عصر اخیرک اواسطنه قدر کلوب کچمش اولان سوسیالیستلر — بابوف و بونا. رونی ده داخل اولدینی حالد — اون سکرنجی عصرک فردیت (Individualisme) قانوننه قارش سلاجلنه رق ادعارنجیه بتون امراض اجتماعیه شافی و فقط حقیقت حالد مفرط و واهی بر طاق نظریات و خیالات وجوده کتیرمکه آکتفا ایتدیلر. او نارنجدن اعتباراً (قارل مارکس Marx) اسمنده بر آلمان ظهور ایدرک (سوسیالیزم) ی بر فن مثبت حاله افرای ایتدیکنی بیان ایدی.

مارکس اوله اسلافی کی نهی بر طاقم نظریانه استناد ایتدور، حقاننی نارنجیه، مشهورات و موقوفات اوزرینه مؤسس یکی بر مسلک تولید ایدیوردی. موی الهک افکاری شوبلده تلخیص ایدیلر: «هنت اجتماعیه ده آن بان کوریلن اختلالات ترقی فکر بشرله ذک بلکه محصولات صنایعه و زوایعنه تکامل دائمیسی حسیله ساحه اقتصادیه ده حصوله کان تغیرات و تبدلات ایله ظهور یافته اولور. آلات و ادوات استعمالی دره بکلک اصوائی قالد بردی، بخار قوتی ارباب سی و عملی قاریقه جی و اجرئی عمله نامرله ایکی قسمه آیریدی. کورولوبورکه جمیانک تکملات و انکشافانی بر قاچ کشینک آرزوسنه دکل بالعکس سی و عملده کی طرز استحصاله نابعدر. اکتساب ثروت معروض رقابت اولان سرمایه به مستند اولنجه سرمایه نک کیت کیده نکاتنی، کوچک دستکاهلرک، اعمالخانمه لرک قیاسی مقداری کیت کیده متناقص بر طاق سرمایه. دارانک غیر متناسقی زنکباشمسی، عمله نک سفالنه دوجار اولسی، فضله محصولات بهجران وقوعی کی بر طاقم نتایج. مؤسسه سرزده ظهور اولور. حکومت بد اداره لرینه آلانلر محصولات صنایعنه اشکال جدیده سنه الک زیاده مساعد اولان صنف اهالیدر. عمله کوندن کونه نزاید ایدیور. بو بر اختلال

اقتصادی درکه خساننده ارتق سرمایه داران سقوط ایدرک، و مساعیسه تامین معیشت ایدن عمله مقام اقتداره کچرک آرزولری وجهله تنسیقات سیاسی و اخلاقیه ده بولنه جقدر. ایشته تثبیت اشتراکی (Collectivisme) اصولنک تعلیقی و حتی قومونیزم (Communisme) آمالک قلم اولسون اجرایی اوزمان قابل اوله جقدر. جمعیات اجتماعیه هر کون او انقلاب عظیمه حاضر لقمه در.

مارکسیزم (Marxisme) فلسفه سیده نتیجه ده (بابوف) ک نظریاته منتهی اولدیفندن بر جوق اعتراضانه هدف اولدی. (قارل مارکس) دن صکره سوسیالیزم بر جوق تبدلان و اغراض و فرق مختلفه وجوده کتیرمش ایسه ده الحاله هه بتون اورویاده، بالخاصه آلمانیاده جایکبر اولان سوسیالیزمک اساسی (مارکسیزم) در.

سوسیالستلرک نتیجه مدعیانی مثبت و قابل اجرا، منی و تمتع التطبيق اولقی اوزده ایکی درلودر. منی اولان سوسیالیزم شو نقطه لره منجر اولور:

(۱) تثبیت اشتراکی (Collectivisme) ک توسیعه فردیت (Individualisme) اصولنک برینه اقامه سی. (۲) شخصی سرمایه لر برینه مجتمع و عمومی سرمایه لر استمالی. . . . (۳) سرمایه ایله سی و عمل آراسنده محکم بر رابط وجوده کتیرله درک سرمایه ده کی استقلال بی پیاانک اوکی آلتسی.

مثبت سوسیالیزم ایسه الان ساحه فعلیانه دوران ایدن و دائماً ایدرک اولان بوجه آتی درت ادعاده تلخیص ایدیور:

(۱) عمله مطالباتنک بتون وسعت متناسیبه قبول و اسامفی. (۲) عمله نک سرمایه دارانک قیودات مناله سندن تلخیصی، (۳) عمله نک ماده اولدینی کی فکر و اخلافاده تکمل و ترقیسی. (۴) عمله نک اعتراضات محقه سنه ممکن اولدینی قدر سربستی جریان وریسی. اورویاده ممالک متمنده نک همان کافه سندن (سوسیالیزم) ده دائماً مزاید بر میل و خواهش کوسرلکده در. حرکات اختلالیه یالکتر عمله صنفه منحصر قالیور، کیت کیده کوبیلر ده

سرایت ایدیور. هله انتخاب عمومی (Suffrage universel) اصولی جاری اولان محالکده سوسیالیستلر پارلمنتوره کیرمکه، نظارتلره کچمکه باشلادی. ایوم سوسیالیستلرک اکثری مسککرنی سیاسی بر شکله افرای ایدرک مهم مأموریتلر استحصاله آلت ایتکده درلر.

آلمانی (۱۸۷۰) نارنجندن ری سوسیالیزم مرکز اولمشدر. ده موقرات سوسیالیستلر آلمان پارلمنتوسنده بک نافذ و قوتلی خلاف کیران فرقه لری وجوده کتیرمیدیلر. بلجیقا، فلنک، آوستریا و اسپانیاده محافظه کاران فرقه لری مقاومتده سوسیالیستلردن اشانی قالمه قدده در.

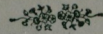
ممالک مجتمعه آمریقا ده صنعتکاران هنوز تروست (Trusts) (متدد تثبیت تجارتیه ده بولسان قوم بانیه) لرک قوه قاهر سیله اغراضه جق بر حالد دکدر. انکاتر ده ایسه عمله صنفی شرکتلر سایه سنده بک زنکین اولدقارندن (سوسیالیزم) ک امواج سرایندن نسبه مصوندلر. ایشته بوتک ایچوندرک انکاتره پارلمنتوسنده، ده ایقینلرده داخل اولمش اولان بر مبعوندن باشقه سوسیالیست بوقدر.

فرانسه ده ایسه موقع اقتداره کچن سوسیالیستلرک مقداری دائماً مترقی بر حالددر ذاتاً همان عمومیتله فرانسرلر آراسنده (سوسیالیزم) بر موده حکمنه کیرمشدر. کینچ، اختیار، کبار، کوبلی، عمله هر کس، کیمی تقلیداً، کیمی لغرض و کیمیس ده بلا سبب سوسیالیستلرک اوز نمکده در.

طایبع بشریه آراسنده مساوات نامه حصولی هیچ بر زمان قابل اوله میه جنی نظر اعتباره آلتیرسه (سوسیالیزم) مسأله نک ایدیاً قطعی بر صورتده حل اولنه میه جنی و مروجلرینک خیالبرور نامیه یاد ایدلمکدن قور توله میه جقدری نظاهر ایدر. موسیو (قوم) ک تشکیل کرده سی اولان قایمه سرا سوسیالیست اولدینی حالد بتون اجرا آتی عملیه نقاعده عاشلری تلخیص واجر ترینک حکم اصولیه تعینی و بیاسلرک عجز املاکی کی محدود بر طاقم تثبیتانندن عبارت قالمشدی. مع مافیه مدعیات عربیه و تحلیلات مفرطانه لرله برابر سوسیالیست عناصرینک اکثریا خدمات نافعه ده بولندینی

کورولمکده در . ملنارک صنوف مقهوره سی
معاونتلزندن هر زمان استفاده اتمکده در .

محمد رؤف



شعر

عمله

سوروکایوب طور بیوردم شو مضطرب ، دوشگون
وجودی فضله آخر بر حوله حالده
آراردی روح عالم زمان اولور اولومک
بر آشیان سکون ، سینه ظلالده

بیوب بیوب پدیررکن حرص بر ملت
حیات نامیه نیک بنیه تکاملی
قیراردی درد معیشتله چکیدم زحمت
زوالی قوللرملک قدرت نحمافی

غریبدر که آواردم یو لیل ادبارک
ظلام نگی اوستنده بر شعاع نجات
خیال ایدوب پشادم هپ لیل اقدارک
صوکنده بر ایدی صبح شله دار حیات

شو اولدی بنجه حیاتک ماں خسرافی
امید ایدوب یشامق ، سورکه خاکسار اولق
بو در فلاکتک الک صریح نقصانی
آچل آچل بی آل ای سیاه ، آج طوبراق

سامح

بر دلی قانلی به

— رائف نجات بکه —

اوت کنجسک! سن ده اسکی جهانلری یقارسک!
هر کون جوشقون برد کردن بر قومساله چیقارسک!
حق سنک او قاراللق کیجه لک پارلدار ،

سکا قیشلر زبنتی صابجا ، سنی هرشی آقبشلاز .
اوت کنجسک! سن ده بکی ذیلارده یاشارسک!
هر کون بنجه طوغیه جق چو جقزلری اوقشارسک!
بلدکه سنک کولک ایچون هپ کوزلرچیرکیندر ،
سکا ملک قوجاق آچار ، سنی کوه بوکسلنیر .

لکن سن اوجورومه دوشمه ییم دبر ایسه ک
بر آز آچال ازو کسملک ایسته دیک کولکردن ،
او روحنی بلوطلرک سینه سنده اویوما .

طبیعتی بویوک طانی ، فقط یره طار دیمه !

سوکلیک ایچون بر بویا یاب ، فقط ملک ایسته مه!
و طوبراقک بر اولادی اولدینکی اونوما .

۲۳ مارت سنه ۱۳۱۹

محمد امین

بختیارلق

— نواره به —

دویماسم ، کورمه سم ، و آکلاماسم
دائما مطمن و ظاهرین ،

سومه سم ، آه ! سولمک ایسته مه سم
سونه روحده منجی شرک .

شققت مادرانه دن مثلا ،

بی نصیب اولدینکی بر عقده کبی
بکا زهر اولماسه ییدی ، عشقمده

بختیار اولماقله بر عصبی

اختلاجک زبونی اولبارق

باشقه بر شیشه محبتده

اویالانسیدم ، آه ، آه ایسته

بویله حسسز و دویغوسز اولق

بو محیط سفیل و انداده

یاشایانلر ایچون مزیندر . . .

آه آوت قرده شم بو ذبیاده

احق اولق بویوک سعادتدر .

جفال اوغلی — ۱۳۲۳

تحسین ناهید

بر لوحه

آقشامک حزنی چوکدی اشیابه ،
و آقاچلرده اولدی بر آقشام .

داللر آرتق یاداش یواش ، کلفام
بر تماش غروب ابله رؤیا

کودیورمش قدر بر استغراق .

وجه مغرب ، ملک ملک لعاین .

کولیکلرده بر امتداد مهین .

شمعدی ، او کسوز لیکله هر یبارق .

باشم اوستنده ، پاک و بیهرش .

و یری مسا ، کسبک ، مقنور

صوت نرمیله بر نشیده اوقور .

نا اوزاقلرده ، اون اوجنده کوموش
بر قر ، ناظر افق . دکن .

بنده ، قوشلرده بر سکوت حزن .

— ۳۰ نisan ۳۲۴ — آقشام

مصطفی نامق

فلسفه حقیقت

تدقیق ایدرسه انسان اسرار کاشانی

اک آشکار نقاطی مهوت ایدر دهانی

بر یباراقک سقوطی اخطار ایدر عقوله

قانون انجذابی افانی ذی حیاتی

بر قطره نیک سعادی اثبات ایدر دمام

اشیاده انقلابی یاخود تشکلاتی

ذی روح ، غیر ذی روح بر دور دائمیه

یو نکته طبعیت ایجاب ایدر تمنای

دور ایلور فساد بی استناد عوالم

کیمدر طوفان عجب کیم بونجه معلقانی ؟

یارب ندن کواکب بیکلرله خلق اولنمش

اسرار حکمتکدر مجهول بزه نکانی

قوشلر اوجار هواده رهبرسز اطرادسز

قطع مراحل ایلر تبیین ایدر جهانی

طوفان ایچنده صا صا فطرت جهانی هر کون

عالم بنه او عالم بیلیم بو مهمانی

اشیاده کی نکال ، خلقتده کی توازن

تنظیم ایدر بو قانون بالجله حادثاتی .

آکسلمبور جهانده بر ذره نیک وجودی

بر انقلاب دائم جالقار مکوناتی .

۸ ایلول ۱۳۲۴

مدلللی : یوسف عرفان



رؤیا و حیات

سولوق ، نوحه دار دبیدیرکن باشی

اوجنده ادم . آنریله ایک صاچلری بولق ایچون

چیریندجه ، ای واه ، دیوردم ، هرشی

بیتمدی . . . و بو چیرینیشلره ، بول روحله

باقرق ایچو . آنلری طوتیور ، اونلری بر

نسرین نواز شبله اوغوشد بر بیوردم . سن

تیرتیور ، قار یاغور . . . دیوردم . او

زمان ده ازیاده سنی اورتیور ، سکا ده ازیاده